

## VII.t BANT DI CONCORS PAR UN ELABORÂT IN LENGHE FURLANE

La Associazion culturâl musicâl “PERCOTO CANTA”, cul patrocini de Regjon Friûl Vignesie Julie, de Provincie di Udin, dal Comun di Pavia, e cul patrocini e la colaborazion de Societât Filologjiche Furlane, e bandîs un concurs pe realizazion di un elaborât par furlan (conte, poesie, teme, flabe, rimarole, ricercje, riflessions personâls, e vie indenant) su chest teme:

### **2010: an internazionâl de biodiversitât.**

**Par television e sui gjornâi nus contin che il mont si volte... che al va denant daûr... une volte puars, ma cui cjamps plens di ogni cualitât di ben di Diu; vuê plui siôrs, ma pai nestrîs cjamps si viôt nome blave, cence ni un zupet ni une vuarbite, un scusson o une sisilute, par no cjacarâ dal gjirasol, dai cuargnui o des moris.**

**Ce pensistu tu di chest? Ti parial ben o ti parial mâl? L’om ce puedial fâ par saltâ fûr di cheste situazion?**

Il bant al è regolât di chescj articui:

Art. 1) A puedin partecipâ ae assegnazion dai premis ducj i arlêfs, sedi par lôr cont sedi in grup, che a son daûr a frequentâ l’an scolastic 2009/2010 tes scuelis Primariis e tes scuelis Secondariis di 1n Grât de Regjon Friûl Vignesie Julie.

Par partecipâ bisugne mandâ une **preiscrizione** (che dut câs no oblee a presentâ i elaborâts) dentri di **sabide 30 di Zenâr dal 2010**. La domande e va butade jù daûr dal model in alegât al bant, che si cjate ancje li de Segretarie de Associazion PERCOTO CANTA e sul sît internet [www.percotocanta.it](http://www.percotocanta.it).

La organizazion e domande la preiscrizione par podê capî trops che a puedin jessi i partecipants e duncje par preparâsi a valutâ miôr che e pues ducj i elaborâts.

Art. 2) I elaborâts a àn di rivâ in format digital mediant di letare raccomandade a cheste direzion:

**Associazione Culturale Musicale “PERCOTO CANTA”  
via Gorizia n° 17 PERCOTO  
33050 Pavia di Udine,**

o pûr par pueste eletroniche a cheste direzion:

[info@percotocanta.it](mailto:info@percotocanta.it) dentri di **Miarcus 31 di Març 2010**; al fararà fede il timbri des puestis o la date dal messaç di pueste eletroniche.

Ogni partecipant al varà di specificâ non, cognon, direzion, telefon, il non de sô scuele, la indicazion de sô classe e il non, il cognon e il telefon dal insegnant responsabil dal projet.

Art. 3) La Associazion “PERCOTO CANTA” e la Societât Filologjiche Furlane a nomenaran une jurie di personalitâts de culture furlane che e valutarà i elaborâts. Il judizi de jurie al è insindacabil. I nons dai membrîs de jurie a saran disponibii sul sît internet [www.percotocanta.it](http://www.percotocanta.it) di **lunis 19 di Avrîl dal 2010**.

Art. 4) La comission e sielzarà i trê miôr elaborâts.

Il prin classificât al ricevarà: 1 computer palmâr e libris ufierts de Societât Filologjiche Furlane.

Il secont classificât al ricevarà: 1 Foto-cjamare digjitâl e libris ufierts de Societât Filologjiche Furlane.

Il tierç classificât al ricevarà: 1 stampant a colors e libris ufierts de Societât Filologjiche Furlane.

Art. 5) Ducj i elaborâts in concors a, o une part, a vignaran publicâts tun volum di pueste par cure de Societât Filologjiche Furlane e de Associazion PERCOTO CANTA. I autôrs dai elaborâts premiâts si impegnaran a sigurâ la lôr presince, o a mandâ un lôr rapresentant aes premiaziions che si davuelzaran li de Vile Caiselli di Percût pôcs dîs prime de manifestazion PERCOTO CANTA (si comunicarà la date precise al moment de proclamazion dai vincidôrs).

Art. 6) Cui che al partecipe al concors al è obleât a rispjetâ i articui dal bant. La Associazion culturâl musicâl “PERCOTO CANTA” si ten in bon di gambiâ alc tal regolament cence tocjâ i concets di fonde. Chest bant si lu cjate ancje sul sît internet [www.percotocanta.it](http://www.percotocanta.it).

I dâts personâi dai partecipants a vignaran doprâts dome pai fins dal concors (informative ex art. 13 dal D.Lgs. 30/06/2003 n 196 sul Codiç de Privacy).

Il titolâr dal tratament al è il President de Associazion culturâl musicâl “PERCOTO CANTA”. Il President si vâl ancje de colaborazion di conseîrs e di socis de associazion.

Par informaziions si pues telefonâ al siôr Nevio Lestuzzi al numar 348/2260818 (di dopodimisdi).

Percût, ai 31 di Otubar dal 2009

## **7° BANDO DI CONCORSO PER UN ELABORATO IN LINGUA FRIULANA**

L'Associazione culturale musicale "PERCOTO CANTA", con il patrocinio della Regione Friuli Venezia-Giulia, della Provincia di Udine, del Comune di Pavia di Udine, e con il patrocinio e la collaborazione della Società Filologica Friulana, istituisce un concorso per la realizzazione di un elaborato in lingua friulana (racconto, poesia, tema, fiaba, filastrocca, ricerca, riflessioni personali etc. etc. etc.) sul seguente tema:

**2010: anno internazionale della biodiversità.**

**Alla televisione e sui giornali ci raccontano di un mondo che cambia... forse troppo... Una volta eravamo poveri, ma i nostri campi erano colmi di ricchezze e qualità; al giorno d'oggi siamo tutti più ricchi, ma nei campi si vede solo granoturco, senza animaletti o piante e frutti particolari...**

**Cosa pensi di questi cambiamenti? Ti sembrano positivi oppure no? L'uomo cosa potrebbe o dovrebbe fare per cambiare questa situazione?**

Il presente bando è regolato dai seguenti articoli:

Art. 1) Possono concorrere all'assegnazione dei premi gli allievi frequentanti nell'anno scolastico 2009/2010 le scuole Primarie e le Scuole Secondarie di I° Grado della Regione Friuli Venezia-Giulia; la partecipazione al concorso è consentita sia a livello individuale che di gruppo.

La partecipazione al concorso è subordinata all'invio di una **pre-iscrizione** che dovrà pervenire entro **sabato 30 gennaio 2010** e sarà redatta sulla base dello schema allegato, disponibile anche presso la Segreteria dell'Associazione PERCOTO CANTA e sul sito internet [www.percotocanta.it](http://www.percotocanta.it)

La pre-iscrizione viene richiesta dall'organizzazione per intuire il numero dei possibili partecipanti al fine di predisporre al meglio il lavoro della successiva valutazione degli elaborati.

Art. 2) Gli elaborati dovranno pervenire su supporto digitale, tramite lettera raccomandata al seguente indirizzo:

**Associazione Culturale Musicale "PERCOTO CANTA"**  
**via Gorizia n° 17 PERCOTO**  
**33050 Pavia di Udine,**

oppure tramite posta elettronica all'indirizzo:

[info@percotocanta.it](mailto:info@percotocanta.it) entro e non oltre **mercoledì 31 Marzo 2010**; farà fede il timbro postale o la data della e-mail.

Ogni partecipante dovrà indicare nome e cognome, indirizzo completo, recapito telefonico nonché il nominativo della scuola frequentata con l'indicazione della classe. Si richiede inoltre nome, cognome indirizzo completo e recapito telefonico dell'insegnante/i responsabile/i del progetto.

Art. 3) Gli elaborati saranno valutati da una giuria di qualità nominata dall'Associazione "PERCOTO CANTA" e dalla Società Filologica Friulana e scelta tra le più importanti personalità della cultura friulana. Il verdetto della giuria è insindacabile. I nominativi dei membri della giuria saranno disponibili sul sito internet [www.percotocanta.it](http://www.percotocanta.it) a partire da **lunedì 19 Aprile 2010**.

Art. 4) La commissione giudicante sceglierà i tre elaborati migliori tra tutti quelli pervenuti. All'elaborato vincitore verranno assegnati i seguenti premi: 1 Computer Ultraportatile e libri offerti dalla Società Filologica Friulana.

All'elaborato secondo classificato verranno assegnati i seguenti premi: 1 Foto-camera digitale e libri offerti dalla Società Filologica Friulana.

All'elaborato terzo classificato verranno assegnati i seguenti premi: 1 Stampante a colori e libri offerti dalla Società Filologica Friulana.

Art. 5) Tutti gli elaborati in concorso, o parte di essi, saranno pubblicati in un volume dedicato a cura della Società Filologica Friulana e dell'Associazione PERCOTO CANTA. Gli autori degli elaborati proclamati vincitori si impegnano ad essere personalmente presenti, o di inviare un loro rappresentante, al momento delle premiazioni che si terranno presso la Villa Caiselli di Percoto pochi giorni prime della manifestazione PERCOTO CANTA (la data definitiva verrà indicata al momento della proclamazione dei vincitori).

Art. 6) La partecipazione al concorso implica l'incondizionata accettazione dei presenti articoli regolanti il concorso stesso. L'Associazione culturale musicale "PERCOTO CANTA" si riserva la possibilità di apportare lievi modifiche al regolamento assicurando di lasciare integri i concetti fondamentali. Il presente bando è disponibile anche sul sito internet [www.percotocanta.it](http://www.percotocanta.it)

I dati personali forniti dai partecipanti al concorso saranno raccolti e trattati esclusivamente per le finalità connesse al concorso stesso (informativa ex art. 13 del D.Lgs. 30/06/2003 n° 196 sul Codice della Privacy).

Il titolare del trattamento è individuato nel Presidente dell'Associazione culturale musicale "PERCOTO CANTA" che si giova della collaborazione di consiglieri e di soci dell'associazione.

Per eventuali ulteriori chiarimenti sul presente bando si può chiamare il Sig. Lestuzzi Nevio al N° 348/2260818 nelle ore pomeridiane.

Percoto, 31 Ottobre 2009